



ПЛОШТАД “МАЈКА ТЕРЕЗА” Б.Б., 6330 СТРУГА / SHESHI “NËNË TEREZA” P.N., 6330 STRUGË
Тел./Tel. +389 46 781 335, 781 223, 782 015, Факс/Faks 781 434
web: struga.gov.mk, e-mail: kryetari@struga.gov.mk, info@struga.gov.mk

СТРУГА / STRUGË

Овој образец се пополнува врз основа на Законот за таксата за привремен престој (“Службен весник на Република Македонија бр.19/1996, 26/2002, 51/2003, 88/2008, 17/2011, 192/2015)/Ky formular plotësohet në bazë të Ligjit për taksën për qëndrim të përkohshëm (“Gazeta zyrtare e Republikës së Maqedonisë” nr.19/1996, 26/2002, 51/2003, 88/2008, 17/2011, 192/2015).

**ОБРАЗЕЦ ЗА УТВРДУВАЊЕ И ПЛАЌАЊЕ НА ТАКСАТА ЗА ПРИВРЕМЕН ПРЕСТОЈ
FORMULAR PËR PËRCAKTIMIN DHE PAGESËN E TAKSËS PËR QËNDRIM TË PËRKOHSHËM**

Месец/Muaji _____ : 2018

Субјект/Subjekti: _____

Табела бр.1, Број на домашни туристи и остварени ноќевања од домашни туристи/Tabela nr.1, Numri i turistëve vendas dhe bujtje të realizuara nga turistët vendas

Домашни туристи Turistë vendas	Број на туристи Numri i turistëve	Остварени ноќевања Bujtje të realizuara	Утврдување на таксата/ Përcaktimi i taksës (број на остварени ноќевања x 40 денари) (numri i bujtjeve të realizuara x 40 denarë)
-----------------------------------	--	--	--

Државјани на Република Македонија кои користат услуги за сместување (член 2 став 1 од Законот за таксата за привремен престој)/Nënshtetas të Republikës së Maqedonisë që shfrytëzojnë shërbime për akomodim (neni 2 paragrafi 1 i Ligjit për taksë për qëndrim të përkohshëm)			
---	--	--	--

Утврдување на таксата/Përcaktimi i taksës
(број на остварени ноќевања x 10 денари)
(numri i bujtjeve të realizuara x 10 denarë)

Право на намалување на таксата (член 5 и 6 од Законот за таксата за привремен престој)/ E drejta e uljes së taksës (neni 4 dhe 6 i Ligjit për taksë për qëndrim të përkohshëm)			
--	--	--	--

Утврдување на таксата / Përcaktimi i taksës
(0 денари/denarë)

Право на ослободување од таксата (член 4 и 6 од Законот за таксата за привремен престој)/E drejta e lirimimit nga taksa (neni 4 dhe 6 i Ligjit për taksë për qëndrim të përkohshëm)			
---	--	--	--

**Вкупно за плаќање на таксата
Gjithsej për pagesë të taksës**
(во денари/në denarë)

Вкупно туристи и остварени ноќевања Gjithsej turistë dhe bujtje të realizuara			
--	--	--	--

Табела бр.2, Број на странски туристи и остварени ноќевања од странски туристи/Tabela nr.2, Numri i turistëve të huaj dhe bujtje të realizuara nga turistët e huaj

Странски туристи Turistë të huaj	Број на туристи Numri i turistëve	Остварени ноќевања Bujtje të realizuara	Утврдување на таксата/ Пërcaktimi i taksës (број на остварени ноќевања x 40 денари) (numri i bujtjeve të realizuara x 40 denarë)
Странски државјани плаќаат такса под услови утврдени со овој закон (член 2 став 2 од Законот за таксата за привремен престој)/ Shtetasit e huaj paguajnë taksë nën kushtet e përcaktuara me këtë ligj (neni 2 paragrafi 2 i Ligjit për taksë për qëndrim të përkohshëm)			
			Утврдување на таксата/Пërcaktimi i taksës (број на остварени ноќевања x 10 денари) (numri i bujtjeve të realizuara x 10 denarë)
Право на намалување на таксата (член 5 и 6 од Законот за таксата за привремен престој)/ E drejta e uljes së taksës (neni 4 dhe 6 i Ligjit për taksë për qëndrim të përkohshëm)			
			Утврдување на таксата / Пërcaktimi i taksës (0 денари/denarë)
Право на ослободување од таксата (член 4 став 2 од Законот за таксата за привремен престој)/E drejta e lirimit nga taksa (neni 4 paragrafi 2 i Ligjit për taksë për qëndrim të përkohshëm)			
			Вкупно за плаќање на таксата Gjithsej për pagesë të taksës (во денари/në denarë)
Вкупно туристи и остварени ноќевања Gjithsej turistë dhe bujtje të realizuara			
Вкупно такса за домашни туристи/Gjithsej taksë për turistët e vendit			
Вкупно такса за странски туристи/Gjithsej taksë për turistët e huaj			
Вкупно такса:/Gjithsej taksë:			

Износот од утврдената такса да се плати на:/Shuma e përcaktuar e taksës të paguhet në:

Трезорска сметка на Општина Струга, НБРМ/Llogaria në thesar e Komunës së Strugës, BPRM

Сметка:/Xhiro: **100-0000000630-95**

Уплатна сметка:/Llogaria për pagesë: **840-165-03205**

Сметка на приходи:/Llogaria e të ardhurave: **717111-00**

м.п/v.v

Подготвил:/Përgatiti, _____

Менаџер:/Menaxhues, _____